AMAZONICA

KANATARI

S/. 0.50

SEMANARIO DE ACTUALIDADES — Año X - 26 de setiembre de 1993 - Nº 471

1943-1993
P. Silvino Treceño Ríos
50 Años Sacerdote

Hoy es el P. Silvino, el popular y querido padre Silvino, el que engalana nuestra portada.

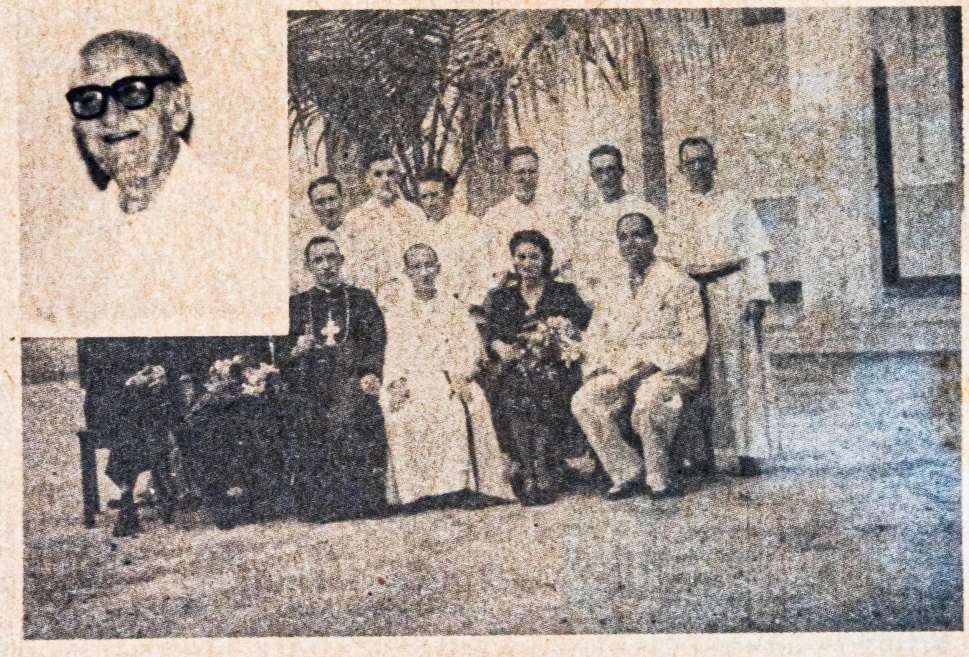
No es para menos. El P. Silvino está de jubileo sacerdotal, cumple Cicuenta Años desde aquel primer día en que Mons. José García Pulgar, aquel obispo afectuoso, de gesto bondadoso, paternal y patriarcal, le confiriera el sacramento del orden y lo hiciera sacerdote del Señor.

El primer sacerdote que se ordena en Iquitos, una marca que el P. Silvino mantuvo invicta muchos años. Hoy, felizmente, son varios los que han seguido sus pasos y le acompañan en el libro de sacerdotes del Vicariato.

A esta página traemos esa fecha de un día como hoy, cincuenta años atrás, en esa foto íntima del recuerdo en que el P. Silvino aparece rodeado del obispo Mons. García Pulgar, los padrinos que le acompañaron, hoy ya en el recuerdo al paso de tantos años.

Con él también están sus hermanos de Orden y Sacerdocio en aquel momento, algunos de ellos ya definitivamente idos.

Y completamos el recuadro con una imagen del P. Silvino "de hoy", el conocido de todos, el infatigable y emprendedor de tantas y variadas actividades.



Las partes de la oración

Pág. 8

nuestra iglesia

PALABRA

LECTURAS
Ez. 18, 25-28
Flp. 2, 1-11
Mt. 21, 28-32

EVANGELIO
Mt. 21, 28-32

"¿Cuál de los dos hizo la voluntad del Padre?".

Los pecadores y publicanos están representandos por el hijo que dice no a la voluntad de Dios, pero cambia de conducta. Los pecadores están alejados de Dios. Con todo, Jesús ha visto en ellos señales de arrepentimiento. Le han rodeado hambrientos de su Pala-



bra, mientras que los fariseos murmuraban. Le han seguido, mientras que los fariseos decían que blasfemaba. Le han dado muestras externas de gratitud y amor, mientras que los fariseos pensaban mal en su interior. Por eso las palabras de Cristo les ponen entre la espada y la pared: o las rechazan o las aceptan. No se puede ser neutral. Por Jesús o contra Jesús. Entre tanto, la luz les hiere de lleno: "Los pecadores os llevan la delantera en el camino del Reino."

Dios recicla nuestros errores y los convierte en flores, cuando manifestamos total honestidad en levantarnos y aprender de nuestras caídas.

Y si tus errores de ayer posibilitaron una valiosa enseñanza, ¿cómo ponernos mal si son como flores que convirtieron la basura en belleza?... AL contrario, son un motivo para celebrarlo.

¿Nuestra fe se basa en obras o en palabras?

Si nuestras palabras no están llenas de vida plena, es más higiénico el silencio.

¡Basta de seguir hablando. es hora de vivir!

Hmno. Juan Alberto Pérez

Seminario Taller Biblia y Cultura

Organiza : Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (CETA)

Semana : del 12 al 15 de octubre
Hora : 7.30 pm. a 9.30 pm.
Lugar : C.E. Parroquial "Nuestra Señora de Loreto"
Dirigido a : Laicos comprometidos, grupos juveniles, religiosos, maestros y público en general.

Inscripción: Biblioteca Amazónica (Malecón Tarapacá 354) en horas de oficina.

Costo : S/. 3.00 (tres soles)

Expositor : P. Eduardo Arens.

Temario:
1.- La Palabra se hizo carne: La Biblia en la Cultura.
2.- Cultura en la Biblia; aspectos culturales referidos en la Biblia.
3.- Biblia, doctrina y cultura: la Biblia ayer y hoy.
4.- Influencia Cultural de la Biblia: el arte, las leyes, las costumbres.

Pastoral Juvenil

La juventud cristiana organizada a través de la Pastoral Juvenil de Iquitos, que es el organismo de la Iglesia Católica dedicado a la evangelización de "los jóvenes para los jóvenes", integrado por todos los grupos juveniles de parroquias y los Movimientos Apostólicos de Base, preparó una serie de actividades al celebrarse la Semana de la Juventud.

La Pastoral Juvenil, siguiendo con el desarrollo del cronograma de las acciones comunes, programó la celebración de la Semana Juvenil del 19 al 26 de este mes.

En este marco de celebraciones se invitó a todos los jóvenes de Iquitos para que participen, sin distinción de raza, credo, sexo, etc., en todas las actividades masivas. Toda la programación se hizo con el propósito de que los jóvenes se identifiquen con los problemas actuales y busquen soluciones comunes ♦

KANATARI

Publicación Semanal Católica

Edita: Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía (**CETA**)

Año X - 26 de setiembre de 1993 - Nº 471

Director: Joaquín García S. CPP 055
Editor: Jaime Vásquez Valcárcel
Jefe de Redacción: Julia Ramírez C.
Internacionales: José María Arroyo A.
Religiosas: Juan Alberto Pérez, Marcelino Esteban, Víctor Lozano
Colaboradores: Igor Calvo, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo M., Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Guillermo Flores, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Fernando Nájar, Alvaro Mesía.
Fotografía: Jorge Nacimento
Redacción, Administración e Impresión: CETA-Putumayo 355-Apartado 145 ☎23-3552
Distribución: Librería "El Buen Consejo" Putumayo 267-☎23-3812
IQUITOS–PERU

Muchas celebraciones para el recuerdo

Esta semana que transcurrió, una más en el interminable rotar del calendario, estuvo signada por la acumulación de recuerdos y conmemoraciones que en ella se celebraron. Y es el caso que la mayoría de ellos pasaron inadvertidos o la gente se percató de ellos, si algún interés en ella suscitaron, cuando estaban ya en el recuerdo.

Sin embargo hubo una dedicación que nos conmovió peculiarmente: es la dedicada al recuerdo del niño. Por la manera en que fue escogida, a caballo entre dos semanas, entre la que pasó y la que comienza, la mitad de cada una, mantiene actualidad y merece algunas reflexiones.

La promueve la UNICEF, lo que de por sí le da presitigio. Por ello y por el tema que la domina debiera ser objeto de preocupación. Hace un par de años la misma institución promovió la Cumbre del Niño que seguía a la de la Tierra y a otras Cumbres que le precedieron y, como las otras pasó y poca huella dejó.

Y es algo preocupante. Celebramos muchas conmemoraciones. Tenemos un calendario repleto de hechos variados. De alguno de ellos nos enteramos cada vez que nos topamos en la calle con un desfile de colegiales disfrazados de cualquier cosa o escuchamos los sones lejanos de alguna banda que acompaña a estos desfiles. ¿Y qué sacamos de todo eso?

Cada una de estas conmemoraciones tiene una finalidad concreta. En la forma que las recordamos no cumplen ninguno de sus objetivos.

Se reducen a mera rutina y a salvar nuestra cuota de servicio aparente y apaciguar el remordimiento de nuestra conciencia social.

Si hiciéramos un recuento de los recuerdos que dedicamos a los niños a lo largo del año, de variadas formas y de procedencia de diversas instituciones, nos quedaríamos pasmados frente a lo que se pretendió hacer y a lo que no se hizo o quedó reducido a la superficialidad de un desfile o de cualquier otra cosa intrascendente.

Mientras tanto los niños del mundo, por necesidades de la vida tienen que empezar a trabajar en plena niñez, cuando todavía carecen de fuerzas para la mayoría de los trabajos que tienen que hacer, son explotados hasta el agotamiento y la muerte, son víctimas de las torturas, yacen en el abandono, se entregan al vicio y a la degradación, mueren en el abandono en plena calle o acaban en las cárceles más degradados que en la calle.

No es exagerar. Todavía es una pintura optimista si se le compara con la realidad.

Mientras así transcurre la vida, nosotros nos contentamos y satisfacemos nuestra cuota de obra social con las pequeñeces que realizamos en esas demostraciones insustanciales. Con ellas hemos atenuado un poco los golpes de nuestra conciencia.

Nos sucede algo así como lo que se describe en la célebre historieta cómica de "Mafalda". En una de ellas, Susanita, la amiga de Mafalda discurre sobre el futuro ante sus amigos y dice que "cuando seamos grandes fundaremos esas asociaciones de beneficio por los pobres, asistiremos a muchas reuniones y buenos banquetes en los que se servirán exquisitos platos y recaudaremos los fondos para comprar esas porquerías que comen los pobres". Demasiado cruel, pero demasiado real.

Algo similar nos ocurre a nosotros en esta sociedad en que vivimos. Y lo que es peor, transcurren los gobiernos uno tras otro, todos prometen lo mismo en lo concerniente a los niños, "el futuro de la patria", frase tonta a fuerza de repeticiones ya seculares, y la situación del "futuro" sigue tan catastrófica como siempre.

Alguien con autoridad en la materia ha dicho que la sociedad que abandona a "los niños, a los ancianos y a los locos es una sociedad condenada". No dijo condenada a qué, pero desde luego a nada bueno.

Y entre nosotros se suceden gobiernos y más gobiernos y todos prometieron en este asunto cosas bonitas y los niños siguen igual: haciéndose hombres en las calles, en la delincuencia y en el vicio.

De cualquier forma podemos acallar cualquier remordimiento. La ONU publicó hace años la Declaración de los Derechos del Niño.

A VUELO DE RONSAPA

♦ **NUEVO ALBOROTO POLITICO.** No ganamos para sustos. Ahora Boris Yeltsin, que ya hace tiempo venía amenazando con disolver el parlamento ruso, al final se animó y dejó a los parlamentarios en la calle. Aquí en el Perú, donde se andan buscando constantemente semejanzas, se anunció el hecho con el recuerdo de siempre: el 5 de abril. Parecido, sí tiene. Al fin y al cabo se trata de cerrar un parlammento fuera de tiempo y en paz, pero las diferencias son muchas para equiparar los dos sucesos.

♦ **UN PAR DE AÑOS DESPUES,** 1991, mes de abril, hubo elecciones para presidente, mejor presidentes, de las repúblicas autónoma, quince en total. Yelt sin ganó la presidencia de la República de Rusia. Pero ocurre que en el último mes de ese año, "explotó" la Unión Soviética. De las quince repúblicas que la componían, catorce se hicieron independientes, nuevos estados. Mijail Gorbachov que era el presidente de la Unión Soviética renunció a su cargo porque, en realidad, se quedó sin territorio que presidir. No hubiera necesitado ni renunciar. Con la desaparición del estado, desapareció también la función. ¿Y los parlamentarios? Igual. Ya no existía el país que ellos representaban. Lo más sensato hubiera sido una autodisolución de la cámara y nueva elección de diputados de Rusia, no de la Unión Soviética. No quisieron hacerlo y ahora Yeltsin se lo impone por la fuerza.



♦ **VEAMOS. EL PARLAMENTO DEFENESTRADO** es, o era, el elegido por el pueblo de la "Unión Soviética". Este parlamento fue elegido de acuerdo a la estructura del estado soviético de entonces. Los elegidos representan, o representaban, a todas las nacionalidades soviéticas, empezando por las quince repúblicas autónomas. Fue elegido en 1989, mes de marzo. Según las formas de elección soviética, para cada representación había un solo candidato previamente nombrado por el partido, el comunista. En esa ocasión, como ya se había impuesto la "perestroika", entraron a competir algunos candidatos más, aparte de los oficiales, para algunos distritos. Y ganaron esos candidatos "heterodoxos" en Moscú y Leningrado, rebautizado después con su antiguo nombre de San Petersburgo.

♦ **¿Y EL CASO YELTSIN? ¿COMO QUEDA?** También hay alguna ligera diferencia entre él y los parlamentarios. En el caso de éstos no hay duda de que se quedaron sin piso al disgregarse la Unión Soviética. Eran quince repúblicas y ahora queda una sola. Yeltsin, al fin y al cabo sigue siendo presidente de la república para la que fue elegido, pero también a él le alcanzan los detritus de la voladura. Porque él fue elegido miembro de una república autónoma de la Unión Soviética y ahora termina resultando presidente de un estado, es un jefe de estado, vale decir, ocupa el puesto que dejó Gorbachof y para esto no fue elegido. Por esto ha hecho bien en convocar a elecciones anticipadas para el mes de julio próximo y si gana pues seguirá de presidente y de jefe de estado elegido por el pueblo. Los diputados harían bien en aceptar la disolución y presentarse a las nuevas elecciones convocadas para diciembre.

♦ **BUENO. DEJEMOS EL CASO RUSO** aunque sólo sea medianamente aclarado. Faltó hacer referencia a la constitución pero ya no es posible alargar más el recuento. Ahora hablemos de Haití. Por ahí las cosas están que arden. Cuando ya parecía haberse llegado a un acuerdo y el presidente Aristide, elegido por el pueblo y depuesto por los militares, se disponía a realizar la reentrada triunfal en Puerto Príncipe, la capital, el último día de octubre, parece que los militares empiezan a sentir eso que vulgarmente se llama miedo, miedo por las conciencias sucias por el comportamiento durante estos dos años que ha durado el exilio del presidente, y tratan de impedir el regreso fabricando un ambiente artificial de malestar con amedrentamiento de la gente ya hasta con crímenes y por último amenazas contra Dante Caputo, el argentino delegado del Secretario General de las Naciones Unidas en Haití. Mal panorama para una reconciliación.

♦ **BRASIL TAMBIEN ANDA MEDIO CONVULSIONADO.** No pretendemos exagerar, no hay revueltas ni revoluciones extrañas, pero hay una especie de terrorismo larvario, impune, ejercido por los escuadrones de la muerte que, ya es voz pública, están compuestos en la mayoría de los casos por policías en actividad. De día uniformados y de noche salen a las calles en plan 'justiciero' a eliminar vagabundos, ladrones, 'fumones', 'niños de la calle' etc. Formas de justicia nada edificantes en una democracia que ya han sido condenadas por las instituciones internacionales, ONU incluída.

♦ **Y AQUI EN TIERRAS PERUANAS,** la gente sigue con ganas de emigrar a la nueva tierra prometida, el Japón. Por más que se le informa a la gente del futuro que le espera en la clandestinidad o semiclandestinidad que representa su viaje, siguen recurriendo al ingenuo truco de la cirugía plástica para adquirir leves rasgos orientales y conseguir pasaportes falsos con apellidos de Japón. La policía ha confiscado pasaportes y detenido a los propietarios, pero cuántos se filtrarán de esos controles o batidas ♦

COREPSA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Johnson
FUERA DE BORDA

SERVICIO - REPUESTOS LEGITIMOS
ACCESORIOS PARA NAVEGACION

- AIRES ACONDICIONADOS TIPO "SPLIT"
- GRUPOS ELECTROGENOS SILENCIOSOS
- BUJIAS "CHAMPION"

Jr. Putumayo # 141 - 145
Fax N° 094 - 233708
Telfs. N° 23-4301 23-2362
Iquitos-Perú

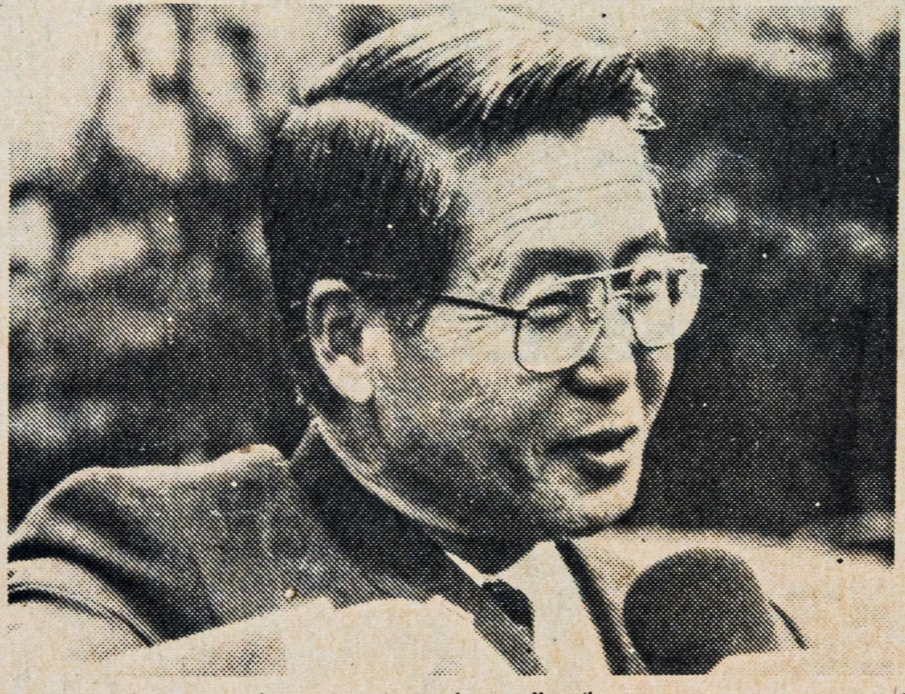
Las partes de la oración

Dicen que el presidente de la República, muy enojado, arremetió contra el sistema educativo porque a su hijo menor, el más pequeño, el que ya alcanzó el estrellato nacional de la popularidad, le asignaron en su colegio una tarea gramatical para realizar en casa sobre las "partes de la oración" .

El presidente criticó sin piedad la estructura, el método, las formas, fustigó a los maestros, en fin que nadie se libró de la cólera del presidente. Y todo por ese dichoso tema de las "partes de la oración", en su opinión una inutilidad.

En el Perú se realizó, veintitantos años atrás, una reforma educativa integral que acabó en fracaso total y, consiguientemente, en el olvido. Confiemos en que la próxima corra mejor suerte.(En otros momentos nos hemos referido a esa reforma aquí mismo, en este semanario y, de prosperar la hipotética reforma planteada por el presidente, retomaremos el tema).

Pareciera que el presidente vislumbra una reforma de la educación como una empresa facilísima. Por la forma de expresarse da a entender ser suficiente con suprimir los actuales planes de estudio, (las partes de la oración entre ellos), reemplazarlos por otros atiborrados de matemática y ciencias afines, computación, alguna otra cosilla y... asunto concluído.



Aseguró que se reformará íntegramente la estructura curricular, que se incluirán temas prácticos, que se impondrá la informática y se pasará de una enseñanza libresca a una educación práctica, en otras palabras se pondrá en marcha la modernización.

En buena medida tiene justificación la iracundia presidencial. Es preciso convenir que la enseñanza nacional ha caído en los últimos años -ponemos esta cifra indefinida para señalar la procedencia relativamente larga- en la mayoría de los centros educativos y está fuera de toda duda que la reforma educativa, radical, alcanza niveles de "imperativo categórico".

No hay discrepancia en cuanto a los resultados que a la vista están. El análisis, en cambio, es un total extravío.

Es probable que no hagamos justicia a la concepción del presidente en temas educativos, pero a estar por las declaraciones que va dejando caer a intervalos eso se deduce. Recuérdese que no hace mucho lanzó otra andanada de diatribas contra los que él llamó los "filósofos", gente que según él, vive marginada de la realidad, en abstraccines inútiles, por lo que él nunca tendrá a un hombre así como ministro de la educación. El pondrá ingenieros, empresarios, hombres prácticos que construyen.

También los ideólogos construyen. Recuérdese que la independencia de todos los pueblos comenzó por especulaciones ideológicas que maduraron en conspiraciones y batallas. Recuérdese que las ideologías son tan eficaces que han cambiado la faz del mundo en muchas ocasiones. Todavía está fresco el último encontronazo entre dos ideologías: el nazismo y el marxismo y ahí están los resultados

Olvida que un plan educativo es un guión ideológico que abarca integralmente al hombre y la sociedad. Que la educación tiene que ser humanista, lo que quiere decir que engloba al hombre en todas sus partes, desde la educación física hasta la artística y, que así entendida, las vapuleadas partes de la oración tienen sentido.

Debe recordarse que todos, absolutamente todos, hablamos con la palabra y construímos oraciones o frases con las palabras y que estas oraciones se componen de algunas "partes" que el hablante debe manejar. Si no tiene dominio sobre el habla puede hacer oraciones ambiguas, de doble sentido o de un sentido diferente del que pretende expresar el hablante.

Es el caso de aquel pequeño empresario que puso el letrero en su tienda por el que anunciaba que "se venden sombreros para niños de paja", o aquel otro que vendía otro producto en forma parecida y decía: "se venden uniformes para muertos completos", o el de aquella barbería que se anunciaba así: "se afeita arriba y abajo". "Llegó a la Plaza de Armas, sentándose", una extraña forma de llegar a la Plaza de Armas.

Debe recordarse que todos hablamos con la palabra y construímos oraciones o frases con las palabras y que estas oraciones se componen de algunas "partes" que el hablante debe manejar. Si no tiene dominio sobre el habla puede hacer oraciones ambiguas...

Convengamos en que todos estos anuncios pecan de ambigüedad. Muy en especial el último. Para los mal pensados aclararemos que la barbería tenía dos pisos y en ambos se practicaba el afeitado a los clientes. No es eso otro en lo que usted estaba (mal) pensando.

Son muchos los casos en que las "partes de la oración", según la forma en que se coloquen pueden decir lo contrario de lo que se piensa.

Los ejemplos puestos son pintorescos, pero hay casos en que la lingüística ha jugado papel preponderante en la solución demuchas cosas.

Los lingüistas, a quienes pidieron auxilio los policías mexicanos, descubrieron que el asesino de Trotsky era un catalán llamado Ramón Mercader del Rio. Por poner un solo ejemplo ◆

P. Silvino Treceño

50
Un largo itiner



Dictando clases en el antiguo Colegio San Agustín.



Con Corina Soto, P. Maurilio Bernardo Paniagua, P. Luis Rodríguez de Lucas y P. Silvino Treceño Ríos, en una reunión de confraternidad agustiniana.

Cincuenta años ininterrumpidos de permanencia en la Selva son toda una ejecutoria. Y el P. Silvino ha recorrido ese espacio extendido en el arco iris colorido de los cincuenta años.

Tarea fácil resulta el hablar, escribir o comentar la trayectoria de los cincuenta años. ¡Con qué facilidad se hace la referencia a toda esta etapa: cincuenta años, cincuentena, cincuentenario, según las preferencias por los términos que se estimen más pomposos!

Pero elíjanse las palabras que mejor cuadren y más sonoridad encierren, el contenido siempre será el mismo: una vida entera en la que el protagonista, el P. Silvino es testigo y actor en esta historia transcurrida, en ese ir y venir de sucesos y cambios en los que el P. Silvino puso su parte de colaboración en la construcción de la Selva.

Aquí rendimos este homenaje al P. Silvino, al sacerdote y al hombre múltiple que, enraizado en la Selva, identificado con su historia, su vida y su gente, puso en ella toda su pasión sacerdotal y religiosa, profesoral y creadora para ir edificando

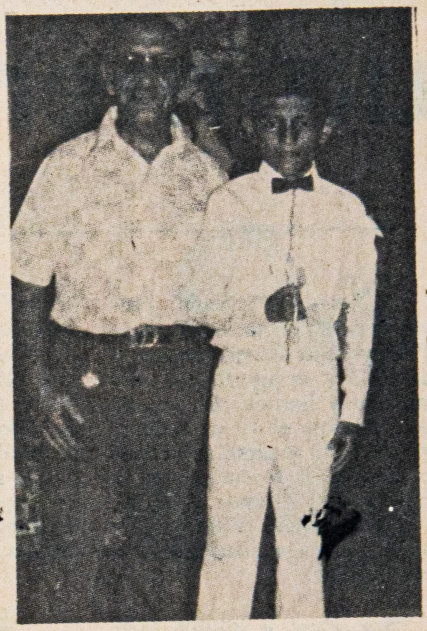




Su eterna compañera: la máquina de escribir.

ños
rio en la Selva





Con uno de los más de 250 ahijados que tiene en todo Iquitos.



día a día la historia con hechos en los que es a la vez protagonista y testigo.

En esta página, en forma gráfica pretendemos compendiar su obra docente en el arduo trabajo de todos los días en las aulas, su afán creador con esos grupos de niños-cantores, los "petisos", de pequeños actores, de deportistas por los que se desvivió, de tantas actividades, mano a mano con su vida sacerdotal, su incansable máquina de escribir en la que infatigablemente tecleó la innúmera cantidad de artículos y los romancillos del "Romancero Verde".

Aquí nuestro homenaje al P. Silvino, el asiduo colaborador y elaborador de recuerdos en este Semanario. Cincuenta años que sean otros cincuenta más con la gracia y la bendición de Dios.

"Los petisos", grupo artístico de su creación, en una de sus presentaciones.



Otra de sus pasiones: el deporte. Aquí en la puerta del Colegio Sna Agustín con uno de los equipos infantiles de fútbol.

Bodas de Oro Sacerdotales del P. Silvino Treceño

Desde España a Iquitos: Una vida, un mensaje*

Jaime Vásquez Valcárcel

Nació en España, provincia de Palencia, en junio de 1919 y llegó al Perú en mayo de 1943 y en agosto del mismo año a Iquitos. Se ordenó de sacerdote el 19 de setiembre de 1943 y cantó su primera misa el 24 de ese mes en la Iglesia Matriz donde el párroco, P. Avencio Villarejo, le pidió que sea su coadjutor o ayudante.

Para llegar a Iquitos tuvo que realizar un viaje largo y peligroso. En un avión monomotor se embarcó en Lima pasando por Trujillo, Chiclayo, Yurimaguas para terminar acuatizando en el río Itaya, en Iquitos, un día del que aún conserva el recuerdo. Fue recibido por el P. Nicolás Alonso, quien era párroco de Santo Cristo de Bagazán y canciller del Obispo de Iquitos, José García Pulgar.

Desde 1944 es profesor en el Colegio San Agustín, del que además fue Director. A partir de 1945 empezó a escribir en periódicos locales sobre diversos temas. En 1949 fundó el Club Exalumnos Agustinos y en 1954 creó el Club Hungaritos Agustinos. En 1974 fundó el programa deportivo radial "Pórtico Deportivo". En otra faceta, formó el grupo musical "Los petisos" que ganaron diferentes premios en los festivales en que participaron. Publicó el libro "El Romancero Verde" que "son poemas de río, sol y selva". Tiene, hasta el momento, 250 ahijados.

Este recuento de trabajos, hechos, fechas, instituciones, creaciones, fundaciones, es una breve síntesis de la vida del **Padre Silvino Treceño Ríos**, sacerdote agustino que el 19 de setiembre de este año celebró sus "Bodas de Oro" sacerdotales como integrante del Vicariato de Iquitos. Toda una vida dedicada al cristianismo en Iquitos, tierra de la que, desde que la conoció, no ha podido desprenderse y de la que se siente -como que lo es- uno de los principales ciudadanos, en el sentido más amplio de la palabra.



Hablar con el Padre Silvino es remontarse a lo que antes fue Iquitos y añorar lo pasado. Pero también es imbuirse de optimismo y fe en el futuro pues, además de todas las obras realizadas y sus 74 años, todavía proyecta editar un libro con 36 canciones regionales y concluir una obra sobre la Historia de Iquitos.

El Padre Silvino es el sacerdote más antiguo de la ciudad y el que menos viajes ha realizado. En estos 50 años sólo ha viajado dos veces a España (1956 y 1982). De esos dos viajes tiene innumerables recuerdos pero los que conserva sobre nuestra ciudad son muchos más y, en cada conversación, no se cansa de hablar sobre Iquitos, sus calles, sus plazas y, sobre todo, su gente, conservando gran añoranza por el Iquitos de cuando llegó.

Conversamos con el P. Silvino en su habitación del Colegio San Agustín, donde conserva más de 500 cintas grabadas con melodías de todos los géneros, estilos e intérpretes, aunque es fácil intuir que predominan las provenientes de España. "Las conservo porque nunca las presto" nos dice cuando le solicitamos una de ellas.

Toda una vida dedicada a la evangelización, el deporte, los poemas y, en forma especial, rememorar lo que hubo en Iquitos hace muchos años, como titula una columna semanal que escribe en el Semanario católico "Kanatari". Desde Palencia hasta Iquitos llegó el P. Silvino, es decir, vino Silvino desde Palencia para encantarnos con su presencia a los iquiteños que le tenemos especial cariño.

- Padre Silvino, ¿hay algún acontecimiento especial en su vida que haya determinado su vocación sacerdotal?

- No recuerdo ninguno y solamente la visita del P. Pedro Calzada a mi padre, que eran del mismo pueblo, para decirle que me quería llevar a la Preceptoría de los Padres Agustinos para que fuera religioso. El P. Pedro Calzada me preguntó y le dije que sí. Mi padre le dijo: "Si es su voluntad que vaya, pero si no le gusta que vuelva cuanto antes. Porque a mí no me gustó y volví...". En cambio a mí me agradó y me quedé.

- ¿Cómo decide realizar su labor sacerdotal en un pueblo de la Selva, en Iquitos?

- No tuve ninguna decisión, sólo que mis superiores me mandaron al Vicariato de Iquitos que necesitaba personal. Durante la Segunda Guerra Mundial viajamos por el Cabo de Hornos, el P. Benjamín Martínez, P. José Antonio Quintana, P. Isamel Barrio, P. José Almeida, P. Edilberto Valles y yo. Ellos eran sacerdotes y yo diácono. Terminamos la carrera, o sea, los estudios de Teología en Lima y en agosto y setiembre estábamos en Iquitos. Me ordenaron de sacerdote el 19 de setiembre y a la semana me mandaron a bautizar a Yanashi donde realicé mi primera labor misional en la Selva.

- Usted es uno de los sacerdotes más antiguos de Iquitos y, sin embargo, es el que menos ha viajado de visita a España, ¿tan identificado está con la Selva que ni siquiera quiere alejarse de vacaciones?

- Soy el más antiguo de los Padres Agustinos en el Vicariato de Iquitos. Desde un principio le cogí a este pueblo mucho cariño y me identifiqué plenamente con la gente loretana. Creé dentro de mí un ambiente familiar y, tanto fue así, que no sólo he ido dos veces a Epaña sino también a Lima. No me gusta viajar, y cuando lo hice, para mí fueron momentos maravillosos tanto en el viaje como en España. Muchísimo cariño en mi tierra, pero identificado con la gran familia iquiteña. Ten-

Pasa a Pág. 11

*** Este artículo fue publicado en el N° 14 del Anuario Misional "Diáspora" de la Editorial Estudio Agustiniano.**

noticias locales

VIERNES 17 de setiembre

♦ El Contralmirante AP, **Luis Cabrejo Gutiérrez**, informó que la Fuerza Naval de la Amazonía y la Quinta Zona Naval obsequiarán un busto en bronce del Almirante Miguel Grau Seminario para que sea colocado en la Plaza principal de Requena.

♦ La **Empresa Municipal de Servicios Públicos S.A.** (EMSEPSA) convocó a un concurso a nivel escolar para determinar la figura que lo representará oficialmente. El alumno que obtenga el primer puesto recibirá 500 nuevos soles y el colegio al que pertenece una biblioteca especializada en temas regionales.

♦ En el **Centro Educativo Rosa Agustina Donayre de Morey** se realizó la "I Feria Técnico-Científica" en donde se expusieron trabajos desarrollados en los cursos de Química, Biología y Ciencias Naturales.

♦ El **Director Regional de Agricultura de Loreto**, Salvador Flores Paytán, expresó que la creciente de los ríos inundó más de 543 mil hectáreas de cultivos agrícolas y afectó a 25 mil familias campesinas y nativas.

SABADO 18 de setiembre

♦ El **Grupo de Música Típica "Los Paucares del Pacaya"** celebraron dos años de fundación con una velada artística en el Café Teatro "Amauta". En la celebración estuvieron presentes distintas autoridades de la localidad.

♦ La empresa de servicios **Electro Oriente S.A.** comunicó que el próximo domingo no habrá energía eléctrica en varias zonas de la ciudad porque se realizará trabajos de mantenimiento de la Planta Eléctrica de Celendín.



♦ El exministro de Economía, **Carlos Boloña Behr**, quien participa en la VIII Conferencia Regional de Ejecutivos, declaró que una de las causas del atraso de la Selva es la exoneración de impuestos que durante años se mantuvo hacia esta zona.

LUNES 20 de setiembre

♦ Llegaron a nuestra ciudad los miembros del **Instituto de Investigación y Capacitación Municipal** para iniciar el proceso de reorganización en la Municipalidad Provincial de Maynas.

♦ El **Comité de Vigilancia por los Derechos del Niño** informó que desde el 24 hasta el 30 de setiembre se desarrollará una programación especial con ocasión de celebrarse la Semana de los Derechos del Niño.

♦ El Presidente del Consejo Transitorio de Administración Regional de Loreto, **Jorge Sánchez-Moreno Izaguirre**, dijo que mediante la Dirección Regional de Agricultura y FONCODES se apoyará la actividad agrícola en el ámbito de nuestra región.

♦ La **Dirección de Salud de la Municipalidad Provincial de Ramón Castilla** desarrolla viajes de acción cívica por diferentes pueblos de dicha Provincia con la finalidad de brindar atención médica y odontológica.

MARTES 21 de setiembre

♦ Según el Teniente Alcalde de la Municipalidad Provincial de Maynas, **Miguel Vásquez Reynel**, el malecón de nuestra ciudad recobrará su belleza con los trabajos que realiza la Comuna.



♦ El Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de Loreto, **Oscar Gómez Perea**, afirmó que la Amazonía necesita del concurso de los inversionistas locales para lograr su desarrollo. Gómez Perea indicó que nuestra región no debe esperar que gente foránea venga a decirnos lo que tenemos que hacer.

♦ El Presidente de la Comisión de Transportes y Circulación Vial de la Municipalidad Provincial de Maynas, **Bálsamo Alván del Castillo**, informó que en los próximos días se decidirá qué empresa realizará los trabajos de mantenimiento de los semáforos deteriorados que se encuentran en la ciudad.

MIERCOLES 22 de setiembre

♦ En el Casino Militar de nuestra ciudad se inauguró la **VI Reunión de la Comisión Mixta del Tratado de Cooperación Amazónica Peruano-Colombiano** en donde estuvieron representantes de ambos países.

♦ El **Rotaract Club "Isaac Lindley"**, el próximo domingo 26, desarrollará una jornada de proyección social en el Pueblo Joven "Jorge Chávez" brindando atención a los pobladores en Medicina General, Pediatría, Gineco-Obstetricia, Odontología, Vacunación y Planificación Familiar.



♦ El congresista **Tito Chávez Romero** declaró que los integrantes de Cambio 90 y Nueva Mayoría realizarán en todas las ciudades del país una campaña de información sobre la Nueva Constitución que será sometida a referendo el 31 de octubre próximo.

♦ El **Comité Pro-Distrito de San Juan Bautista** informó que el próximo domingo 26 se realizará la I Convención de Delegados Plenos de los Pueblos Integrantes del futuro Distrito.

JUEVES 23 de setiembre

♦ En el Salón Ramón Castilla del Concejo Provincial de Maynas se realizó una sesión solemne con motivo de celebrarse **"El Día Internacional de la Juventud"**. A la ceremonia asistieron autoridades políticas, civiles, religiosas y militares.

♦ El Presidente del Consejo Transitorio de Administración Regional de Loreto, **Jorge Sánchez-Moreno Izaguirre**, fue llamado por el Ministro de la Presidencia para coordinar las obras que se ejecutarán e inaugurarán en los próximos meses en nuestra Región.

♦ El el hall principal del Banco Continental se inauguró la muestra **"Testimonio Fotográfico del Perú: J.E. Brüning (1848-1928)"** que cuenta con el auspicio de la mencionada entidad bancaria.

¿SI o NO?

Estas dos palabritas, tan breves, tan pequeñas, han sumido en la inquietud y en la duda a toda la población. Bueno, por lo menos a una mayoría grande, muy grande.

Aquí, en esta redacción, lo constatamos con frecuencia. Porque aquí, con inusitada reiteración, la gente pregunta, pide orientación. Y nosotros no somos un oráculo capaz de responder todas las cuestiones y menos ésta que es un caso individual, de conciencia y, por lo mismo, consecuencia de serena reflexión. No es cosa de echar una moneda al aire y responder al azar, a lo que salga.

Y es el caso que, por obra de la publicidad, se ha creado tal confusión que la gente se ha enredado en una madeja de dudas de las que no sabe cómo desprenderse.

No es para tanto. Los hechos son mucho más simples que todo eso.

En el afán, muy natural por cierto, de atraer votantes a su causa, el presidente y los que le acompañan en la carrera publicitaria por el SI, afirman que "votar SI es votar por el Perú", de donde se deduce, aunque ellos no lo afirmen claramente que votar por el NO es votar contra el Perú.

Se trata, en esencia, de aprobar o rechazar la Nueva Constitución redactada por el Congreso Constituyente Democrático (CCD), luego de muchas, muy largas y muy discutidas sesiones, que ahora se somete a "referendo" es decir, a la aprobación o desaprobación de la ciudadanía. Eso es lo que quiere decir "referendo" que algunos todavía escriben "referéndum" en su forma original latina.

Pues bien, ese "referendo" no consiste más que en acudir a las urnas como en un día de elecciones, pero con la diferencia de que en lugar de elegir a algún candidato, el votante depositará en el ánfora una papeleta que diga "sí" o que diga "no".



El día señalado para esa votación, para ese "referendo", es el 31 de octubre. En tal día el elector procederá como si se tratara de un día normal de elecciones. Acudirá al lugar de votación que le corresponda y al llegarle el turno de votar, los miembros de la mesa le entregarán una papeleta impresa. En esa papeleta el votante encontrará dos recuadros: uno de ellos, de color verde, lleva impresa en letras mayúsculas la palabra SI y el otro, de color azul celeste, lleva impresa, también en letras mayúsculas, la palabra NO. La obligación del votante se limita a marcar con un aspa (X) o con una cruz (+) uno de los dos recuadros de la papeleta. A esto se reduce el acto de la votación.

Significación de las palabras SI y NO

Si el votante prefirió marcar el recuadro verde, el de la palabra SI, quiere decir que otorga su aprobación, íntegramente, a la Nueva Constitución, redactada en la forma que antes se ha dicho, por el Congreso Constituyente Democrático, (CCD), si, por el contrario, fue su decisión marcar con el aspa o la cruz el recuadro celeste, el de la palabra NO, pues significa que es su voluntad no otorgar su aprobación a dicha Constitución.

Nada más.

Sin embargo, la propaganda empezada por el presidente de la República asegura que votar por el SI es dar un voto de aprobación a la obra realizada por el gobierno y, de forma muy particular, a la gestión personal del presidente. Por el contrario, de votar por el NO, ello equivaldría a rechazar la obra del gobierno, obra excelente según el mismo gobierno proclama, y a destruir todo lo realizado por el propio presidente.

Y no paran ahí las cosas. En el afán, muy natural por cierto, de atraer votantes a su causa, el presidente y los que le acompañan en la carrera publicitaria por el SI, afirman que "votar SI es votar por el Perú", de donde se deduce, aunque ellos no lo afirmen claramente que votar por el NO es votar contra el Perú.

Todo esto es una burda falsedad, es una gordísima mentira. Todo ciudadano que se acerque a las ánforas a votar en el "referendo" ese día, es libre de votar por el SI o por el NO y por ello no ha dado un voto ni a favor ni en contra del Perú, ni a favor ni en contra del gobierno y su presidente. Sencillamente cumple con la obligación ciudadana de votar y a la vez ejerce el derecho que le asiste de dar el voto libremente por la opción que desee y le dicte su conciencia.

En la forma que se está procediendo en las campañas publicitarias se está coaccionando la voluntad de los votantes y limitando su libertad de voto.

La gente sencilla, la que tiene en estos asuntos una formación muy limitada, forzosamente se siente coartada cuando el presidente aparece en fotos publicitarias pidiéndole el SI por el Perú. Mucho más si todavía algún otro del entorno presidencial deja deslizar maliciosamente la idea de que el NO es un voto por el terrorismo.

Evidentemente es una campaña poco limpia. El presidente siempre se ha quejado de estas cosas, de eso que se suele calificar de "guerra sucia" y esto anda muy cerca de lo que tanto viene criticando.

En suma, votar por el SI quiere decir que se aprueba la Nueva Constitución. Votar por el NO equivale a decir que no se aprueba. Nada más. No hay otros fines ni otras intenciones ♦

Tome

INCA KOLA
MARCA REG.

Hace muchos años

Personajes interesantes de la Amazonía

Ignacio Morey Peña

P. Silvino Treceño Ríos

Hoy en esta semana de mis Bodas de Oro Sacerdotales no puedo menos que hablar de un personaje ilustre por su amplia cultura y por todo aquello que hizo por esta región, más por Iquitos que por Yurimaguas, su ciudad natal.

Sus primeros pasos fueron en la Perla del Huallaga. Después, siendo joven, su padre, don Adolfo Morey Arias, lo envió a estudiar en el Colegio Nuestra Señora de Guadalupe, donde terminó juntamente con su hermano Héctor.

Vienen los estudios superiores y los hace en la Universidad de San Marcos. Se gradúa de Doctor en la Facultad de Historia, Filosofía y Letras. Hizo también tres años en la Facultad de Jurisprudencia y en la de Ciencias Políticas y Administrativas. Con una tesis brillante se graduó de Bachiller. No pudo terminar todos los estudios que tenía en mente y regresa al lado de su padre Adolfo para ser el puntal del resurgimiento de la firma Adolfo Morey y hermanos. Viaja a Estados Unidos e incrementa los lazos de su firma con las de este país. De exquisitas costumbres y educación social se distinguió como un caballero.

Intelectual, laboró en el periodismo. Sus dotes de orador le hizo ser la figura más distinguida en la política del Departamento.

Patriota a carta cabal, en 1932 fue paladín del affaire de Leticia, habiendo electrizado a las masas con su verbo elocuente y viril, obligando al retiro de Loreto del Prefecto del departamento, Jesús Ugarte.

Fue elegido por el P. Nicolás Alonso, juntamente con su hermana Belmira Morey, padrino de mi Canta Misa. Recuerdo a mi padrino en aquella ceremonia apadrinando al primer sacerdote que se ordenó en Iquitos. Siempre nos estrecharon lazos de amistad tan profunda como lo requerían los lazos de padrino y ahijado. Y como anécdota de él... me dijo: "yo he sido tu padrino, ahora quiero que tú seas el padrino de mi hijo Héctor Morey Arévalo" y así, hace 50 años comencé a ser padrino.

Figura importante de nuestro Iquitos por su saber, por sus dotes de caballero y por ser el eje principal de la gran firma MOREY y Hermanos, como gran empresario en las relaciones comerciales de Loreto con Estados Unidos y Brasil. Don Ignacio Morey Peña, padre del actual Prefecto de Loreto, Jorge Morey Arévalo ♦

Viene de Pág. 8

Desde España

go entre ahijados y ahijadas 250. Un familión en Loreto, en Iquitos.

- A través de los años de permanencia en Iquitos, ¿usted ha notado que los fieles se han incrementado?

- Empecé mi oficio sacerdotal siendo coadjutor del P. Avencio Villarejo, a la par que comencé como profesor en el Colegio San Agustín que se reabría con la Primaria después de muchos años. Iquitos era una ciudad de unos 15 mil habitantes, muy sana y en lo religioso con muchos defectos y necesidades, pero se trabajó mucho y se cambió el ambiente de la ciudad desde 1943 hasta el día de hoy. Por supuesto el número se ha incrementado mucho como también las sectas disidentes.

- ¿Qué diferencia encuentra entre Iquitos del año que llegó y el actual?

Iquitos de 1943 era más pueblo grande, más tranquilo, más culto, más familiar. Un pueblo donde todos nos conocíamos y las diversiones eran mucho más sanas. Hoy día ha progresado tanto que lo que antes era monte hoy día es construcción y población. Diferencia en las costumbres, muchísimas comunicaciones y otro estilo de vida en lo material como en lo religioso. Mucho más progreso y muchísima diferencia en todas las líneas urbanas y religiosas. Para mí, era la isla encantada, con abundancia de mercancías y víveres traídos de Alemania, Inglaterra y Estados Unidos. Teníamos una vida regalada. Como digo, una diferencia total: en el cuidado de la ciudad, en el costo de vida y con un cabal cumplimiento de los derechos humanos.

Las sombras

Eleazar Huansi

A media noche las sombras se juntan
para ser más fuertes
Todo esta bien, muy bien
Ellas son
las que están abriendo los caños
para llenar de agua los molinos
sincronizando el ruido
arrullando el descanso
con su aliento

Todos están dormidos
de un golpe
Todos están lastimados
de un golpe

Mientras las sombras
están trabajando a la entrada
horneando las palabras
endulzando nuevas bocas

Unicamente la sombra- examinémosla
es la dinámica de los cantos celestiales
de ahí nacen las ranas
con voces de fuego

Recuerda que la creación
fue un garabato de la sombra
Después fueron emergiendo
los cántaros del sueño.

Una foto... una leyenda

Usted no pretenderá sacar un trabalengua de esta foto, aunque las imágenes se presten a ello. Porque aparte que el artista no sólo vive del aplauso, los políticos tampoco sólo viven de sus discursos.

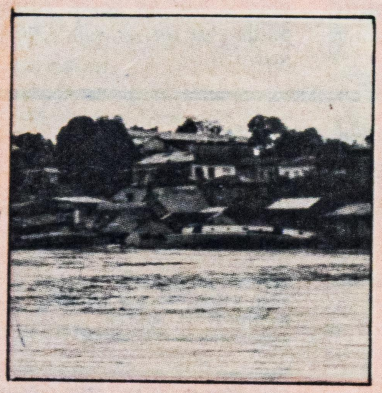


ivalu jugueria

Trabajos de ingeniería en el Malecón

Por orden del Alcalde, Joaquín Abensur Araujo y del Cuerpo de Regidores de la Municipalidad Provincial de Maynas, los trabajos de ingeniería para construir el muro de contención entre las calles Napo y Nauta se realizan en forma intensa.

Para tal efecto, en primer lugar, se ha levantado, como es natural, la planta topográfica del lugar para ver las diferentes alturas que tiene que salvar la construcción del muro.

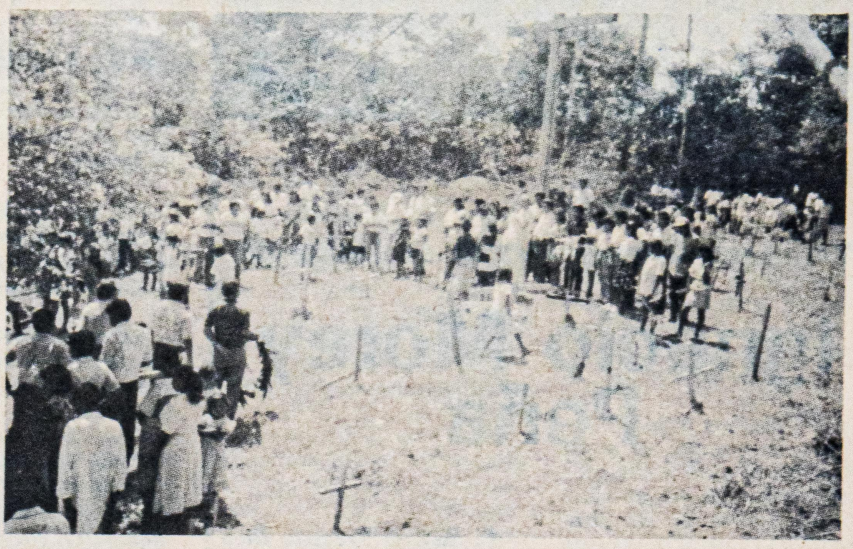


Por lo pronto ya se abrieron las zanjas respectivas y se está haciendo el pilotaje, pilotes que irán sobre grandes zapatas de concreto armado, para edificar el muro cuya altura estará por encima de la máxima creciente del nivel del río Amazonas. En la esquina de la calle Nauta se encuentra una caseta llena de materiales de construcción y un buen número de trabajadores realizan la obra.

Escultor Lettersten ofrece ayuda en la instalación de la estatua

El escultor Felipe Lettersten obsequió a la Comuna de Maynas, durante la gestión del extinto José Silfo Alván del Castillo, una estatua que representa en bronce magistralmente a un hombre de la etnia de los Iquito, grupo indígena-tribal ya extinguido que dio origen al nombre de nuestra ciudad.

Como quiera que la estatua todavía no se ha instalado en ningún lugar de la ciudad, en una conversación que sostuvo hace pocos días con el Alcalde Joaquín Abensur, el escultor ofreció su ayuda para el diseño del pedestal ♦



Recuerdo de la tragedia

El pueblo de El Estrecho, hace algunas semanas, recordó la trágica muerte de algunos ciudadanos cuando viajaban en una avioneta de la Fuerza Aérea del Perú. Algunos, como el sacerdote del lugar, se salvaron milagrosamente. A pesar de la tragedia, el pueblo de El Estrecho cree que la unión hace la fuerza y eso es importante.

